



Bureau of Detectives – Area Central

Community Alert



**Alert P18-1-230CA
August 2, 2018**

Burglary 009th District (Deering)

About the Crime:

This alert gives notice to citizens residing in the 009th District (Deering) of burglary incidents which have occurred during the month of July. In these incidents, offender(s) gain entry by force into residences/garages and take property from therein. These incidents have occurred at various hours of the day in the general geographical locations listed below:

Incident times and locations:

4800 Block of South Wood Street on July 9, 2018 between the hours of 3:00AM and 4:00AM.

4800 Block of South Paulina on July 17, 2018 at 7:00AM.

4800 Block of South Hermitage on July 22, 2018 at 4:30AM.

What you can do:

- Keep the perimeter of your property well lit
- Report suspicious activity immediately
- Keep doors and windows secured
- Immediately repair any broken windows, doors or locks
- If video surveillance is available, save and make a copy of the incident for investigating detectives.
- If you are a victim do not touch anything, call police immediately
- If approached by a witness to the incident, request contact information
- Secure window air conditioner units.

If you have any information Contact the Bureau of Detectives – Area Central
(312) 747-8382

**JB-342209, JB-353043, JB-360204
(Reference: PATTERN # P18-1-230)**



Oficina de Detectives – Area Central

Alerta Comunitaria



**Alert P18-1-230CA
2 de Agosto 2018**

Robo Distrito 9 (Deering)

Sobre el Crimen:

Esta alerta da aviso a los ciudadanos que residen en el Distrito 009 (Deering) de incidentes de robo que ocurrieron durante el mes de julio. En estos incidentes, los delincuentes ganan entrada por la fuerza en residencias / garajes y toman propiedad de allí. Estos incidentes se han producido a varias horas del día en las ubicaciones geográficas generales que se enumeran a continuación:

Tiempos de Incidentes y Ubicaciones:

- 4800 cuadra de Sur Wood Street el 9 de julio de 2018 entre las 3:00 AM y las 4:00 AM.
- 4800 cuadra de Sur Paulina el 17 de julio de 2018 a las 7:00 a.m.
- 4800 cuadra de Sur Hermitage el 22 de julio de 2018 a las 4:30 a.m.

Lo que Puedes Hacer:

- Mantenga el perímetro de su propiedad bien iluminado
- Reporte actividad sospechosa inmediatamente
- Mantenga las puertas y ventanas aseguradas
- Reparar de inmediato cualquier ventana, puerta o cerradura rota
- Si la videovigilancia está disponible, guarde y haga una copia del incidente para investigar a los detectives.
- Si eres una víctima, no toques nada, llama a la policía inmediatamente
- Si un testigo del incidente se acerca, solicite información de contacto
- Asegure las unidades de aire acondicionado de ventana.

Si tiene alguna información, póngase en contacto con la Oficina de Detectives -
Area Central – (312) 747-8382

**JB-342209, JB-353043, JB-360204
(Reference: PATTERN # P18-1-230)**